First Pyidaungsu Hluttaw second regular session continues for second day
Five bills approved; ministry renamed; changing, forming or renaming village, village-tract, ward, town, township or district in self-administered divisions or zones put into record

NAY PYI TAW, 5 Sept - The first Pyidaungsu Hluttaw second regular session continued for the second day at Pyidaungsu Hluttaw Hall of Hluttaw Building here this morning, attended by Speaker of Pyidaungsu Hluttaw U Khin Aung Myint, Speaker of Pyithu Hluttaw Thura U Shwe Mann and 597 Hluttaw representatives.

Approving five bills submitted on 22 August, the first-day second regular session of Pyidaungsu Hluttaw, renaming the ministry, putting into records the changing, forming or renaming the boundaries of village, village-tract, ward, town, township or district in self-administered divisions or zones were carried out at today’s Hluttaw session.

Regarding the bill of revoking Revenue Law, the chairman of Joint Bill Committee read out findings and remarks of the committee. On behalf of the Union Government, Union Minister for Finance and Revenue U Hla Tun submitted the proposal to the Pyidaungsu Hluttaw to discuss the bill and the proposal to discuss the bill of revoking Revenue Law was approved as it won a unanimous support.

The Joint Bill Committee made a comment on the bill to be approved as the bill was scrutinized by the committee and there was no proposal to amend the bill submitted by Hluttaw representatives. So it was not necessary to seek the approval of Hluttaw for individual paragraphs of the bill. In seeking the approval of Hluttaw from paragraph 1 to paragraph 5 of the bill at a stroke, the proposal that from paragraph 1 to paragraph 5 of the bill should be part of the bill was approved as it won a unanimous supports.

In seeking the approval of Hluttaw for the proposal that the name of the bill should be part of the bill, the proposal was approved as it won a unanimous support.

A Hluttaw representative seconded the proposal submitted by the Union Minister for Finance and Revenue to the Hluttaw to approve the bill of revoking Revenue Law in accord with Pyidaungsu Hluttaw Rule-91, sub-rule (a).

As the proposal to approve the bill of revoking Revenue Law won a unanimous support, the proposal was approved and the Hluttaw passed the bill.

Regarding the bill of amending Myanmar Stamp Act, the chairman of Joint Bill Committee read out findings and remarks of the committee. The proposal submitted by Union Minister for Finance and Revenue U Hla Tun to the Pyidaungsu Hluttaw to discuss the bill was approved as it won a unanimous support and the Hluttaw decided to discuss the bill.

The Joint Bill Committee made a comment on the bill to be approved as the bill was scrutinized by the committee and there was no proposal to amend the bill submitted by Hluttaw representatives. So it was not necessary to seek the approval of Hluttaw for individual paragraphs of the bill.

In seeking the approval of Hluttaw from paragraph 1 to paragraph 7 of the bill at a stroke, the proposal that from paragraph 1 to paragraph 7 of the bill should be part of the bill was approved as it won a unanimous support.

In seeking the approval of Hluttaw for the proposal that the name of the bill should be part of the bill, the proposal was approved as it won a unanimous support and the Hluttaw decided that the name of the bill is part of the bill.
A Hluttaw representative seconded the proposal submitted by the Union Minister for Finance and Revenue to the hluttaw to approve the bill of amending the Myanmar Stamp Act in accord with Pyidaungsu Hluttaw Rule-91, sub-rule (a).

Regarding the bill of amending the commercial tax law, the chairman of Joint Bill Committee read out findings and remarks of the committee. The proposal submitted by Union Minister for Finance and Revenue U Hla Tun to the Pyidaungsu Hluttaw to discuss the bill was approved as it won a unanimous support and the hluttaw decided to discuss the bill.

In seeking the approval of Pyidaungsu Hluttaw for the bill of amending the commercial tax law, the proposal that from paragraph 1 to paragraph 14 of the bill should be part of the bill was approved as the proposal won a unanimous support and the hluttaw decided that from paragraph 1 to paragraph 14 of the bill are part of the bill.

The Joint Bill Committee made a comment that necessary regulations with the approval of the Union Government stated in paragraph 15, sub-paragraph (a) should be amended as necessary rules, regulations or disciplines with the approval of the Union Government.

The Union Minister for Finance and Revenues replied his acceptance of the amendment.

The proposal to amend the paragraph 15, sub-paragraph (a) as necessary rules, regulations or disciplines with the approval of the Union Government was approved as the amendment gained a widespread acceptance and the hluttaw decided to amend the paragraph 15, subparagraph (a) as necessary rules, regulations or disciplines with the approval of the Union Government.

The proposal that paragraph 16 should be part of the bill was approved as it won a unanimous support and the hluttaw decided that the paragraph is part of the bill.

In seeking the approval of hluttaw for the proposal that the name of the bill should be part of the bill, the proposal was approved as it won a unanimous support and the hluttaw decided that the name of the bill is part of the bill.

A Hluttaw representative seconded the proposal submitted by the Union Minister for Finance and Revenue to the hluttaw to approve the bill of amending the commercial tax law in accord with the Pyidaungsu Hluttaw Rule-91, subrule (a).

The proposal to approve the bill of amending the commercial tax law was approved as it won a unanimous support and the hluttaw decided to approve the bill of amending the commercial tax law.

Regarding the bill of amending income tax law, the Joint Bill Committee read out the findings and remarks. Union Minister for Finance and Revenue U Hla Tun submitted the proposal to the Pyidaungsu Hluttaw to discuss the bill.

The proposal to discuss the bill was approved as it won a unanimous support and the hluttaw decided to discuss the bill.

The Joint Bill Committee remarked that the approval should be continued, and no Hluttaw representatives submitted proposal for amendment. So, it was not needed to read out every paragraph of the bill for approval. The Hluttaw approved that the segment between paragraph 1 and paragraph 25 is the piece of the bill as there was no one who disagreed the proposal that “the segment between paragraph 1 and paragraph 25 of the bill should be part of the bill” when the approval was sought for the part between paragraph 1 and paragraph 25 at once.

When the approval was sought for the proposal that “the name of the bill should be part of the bill”, the Hluttaw approved the proposal as there was no objection.
The Union Minister for Finance and Revenue submitted proposal to approve Income Tax Law Amendment Bill, which was submitted by the Union minister himself, in accord with Pyidaungsu Hluttaw Rule 91 (a). One Hluttaw representative seconded the bill.

The Hluttaw approved the Income Tax Law Amendment Bill as the proposal ‘to approve Income Tax Law Amendment Bill’ received no objection.

The Chairman of Joint Bill Committee read out observations and remarks of the committee regarding ‘Office Tax Act Amendment Bill’. Union Minister for Finance and Revenue U Hla Tun submitted the proposal ‘to consider the Office Tax Act Amendment Bill’. With no objection, the proposal was approved.

The Joint Bill Committee remarked that the approval should be continued, and no Hluttaw representatives submitted proposal for amendment. So, it was not needed to read out every paragraph of the bill for approval. The Hluttaw approved that the segment between paragraph 1 and paragraph 4 is the piece of the bill as there was no one who disagreed the proposal that “the segment between paragraph 1 and paragraph 4 of the bill should be part of the bill” when the approval was sought for the part between paragraph 1 and paragraph 4 at once.

When the approval was sought for the proposal that “the name of the bill should be part of the bill”, the Hluttaw approved the proposal as there was no objection.

The Union Minister for Finance and Revenue submitted proposal to approve Office Tax Act Amendment Bill, which was submitted by the Union minister himself, in accord with Pyidaungsu Hluttaw Rule 91 (a). One Hluttaw representative seconded the bill.

The Hluttaw approved the Office Tax Act Amendment Bill as the proposal ‘to approve Office Tax Act Amendment Bill’ received no objection.

The Hluttaw agreed to rename the Ministry of Forestry the Ministry of Environmental Conservation and Forestry as the President had proposed the name change in accord with Section 202 Sub-section (a) of the Constitution.

The President sent the alteration or formation of the territorial boundary or name change of a village, village-tract, ward, town, township or district of a Region, State, Self-Administered Division or Self-Administered Zone acted in agreement with the Union government to the Hluttaw for putting into record in accord with Pyidaungsu Hluttaw Law Section 58.

Those actions in Mandalay Region include formation of one village, changing names of four villages, and alteration of the territorial boundary of a village in Mogok Township in PyinOoLwin District; and formation of five villages in Myittha Township in Kyaukse District; formation of two villages in Pyawbwe Township in Yamethin District; and changing names of two village-tracks and two villages in Lewe Township in Nay Pyi Taw Council Region.

Those in Shan State include formation of 21 villages and cancellation of 22 villages in Kalaw Township, and cancellation of 54 villages in Hopong Township in Taunggyi District; formation of three villages in Mongmao Township, rearrangement of village-tracts and villages in Mongnai Township and Kengtawng Sub-Township in Langkhio District; and formation of Hopang District with Mongmaw, Panwai, Ngaphan and Pansai (Panhkam) Townships in Lashio District, Maman Township in Kengtung District; Hopang Township, and Panlong and Namtit Sub-Townships in Kunlong District.

Those in Bago Region include formation of a village in Kyaukkyi Township in Toungoo District; and formation of 42 villages and cancellation of 12 villages in Kyauktada Township, and formation of five villages and cancellation of two villages in Thanatpin Township in Bago District.
Those in Sagaing Region include formation of two villages and cancellation of eight villages and changing names of four villages in Ayadaw Township; formation of a village and changing names of two villages in Budalin Township; and formation of 11 villages, cancellation of five villages and one village-tract, and changing names of one village in Pale Township in Monywa District.

Those in Mon State include formation of 11 villages and cancellation of 26 villages in Thanbyuzayat Township; and formation of 25 villages, cancellation of five villages and changing names of one village in Kyaikmaraw Township in Mawlamyine District; formation of seven villages, cancellation of 23 villages, changing names of one village-tract and 11 villages in Bilin Township of Thaton District; formation of 30 villages, cancellation of 21 villages, and changing names of three village-tracks and 13 villages in Ye Township of Mawlamyine District.

Those in Ayeyawady Region include rearrangement of three wards, 22 village-tracks, 112 villages in Hainggyikyun Sub-Township and 16 village-tracks and 62 villages in Labutta Township in Labutta District, totaling one town, one subtownship, three wards, 38 village-tracks and 174 villages into Ngapudaw Township of Pathein District.

The Pyidaungsu Hluttaw put the alteration or formation of the territorial boundary or name change of a village, village-tract, ward, town, township or district of a Region, State, Self-Administered Division or Self-Administered Zone into record.

The second-day second regular session of First Pyidaungsu Hluttaw concluded at 11.15 am.-MNA

Source: NLM 2011-09-06